Amendments to the Abstract:

Please replace the previous Abstract with the following redlined Abstract:

ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

Proposed is In a method and a system for work time recording, in which a data recording client (10,...,16)-records biometric data and/or data on physical condition of the user-(1), and transmits it together with the user data over a first communication channel (30/31)-to the central unit-(20/21). The user (1)-is identified based on the transmitted biometric data and/or data on physical condition and biometric data and/or data on physical condition of users stored in the user database-(40). The analyzed data are transmitted to a remuneration recording module-(50), and are evaluated and/or checked by means of the remuneration recording module-(50).

(Figure 2)